

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 124 (1982)

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

di controllo adatto alle aziende da latte. Inoltre un campione di latte misto proveniente da 5-10 vacche si dimostra sufficiente.

### Summary

Antibodies against IBR/IPV were detected in pooled milk by means of an ELISA. Parallel controls (ELISA and serum-neutralization in blood serum) showed a satisfactory reliability of the method. It can be used as a screening method for the detection of IBR/IPV-antibodies in milk and as a control for dairy herds. It is sufficiently sensitive to detect antibodies in milk pools of 5 to 10 cows.

### Littérature

*W. Bommeli:* Directives techniques d'exécution du «Trachitest», polycopie publiée par l'Institut Vaccinal à Bâle (1979/80). — *G. Stuker, P. Haab et I. Giger:* Nachweis von IBR/IPV-Antikörpern aus der Milch, Schweiz. Arch. Tierheilk. 122, 707-710 (1980). — *K. Zemp:* Serologische Untersuchung der IBR/IPV Infektion des Rindes mit Serumneutralisationstest und ELISA-Test. Diss. vet.-med., Bern (1982).

Travail financé par l'Office vétérinaire fédéral sous projet no 012.81/8 dans le cadre des recherches sur les maladies des animaux de rente.

Régistration du manuscrit: 22.12.1981

## BUCHBESPRECHUNGEN

**Sammlung fleischbeschaurechtlicher Vorschriften.** *E. Raschke.* Loseblattsammlung. 25. Ergänzungslieferung. Preis des Gesamtwerkes: DM 56.50. Verlag R.S. Schulz, Berger Strasse 8-10, D-8136 Percha am Starnbergersee

Die Loseblattsammlung wird mit dieser Neuerscheinung auf den Stand vom November 1981 gebracht. Die 25. Ergänzungslieferung enthält die Neufassung des deutschen Fleischbeschaugetzes und die Änderung der Geflügelfleischuntersuchungs-Verordnung. Die Änderung der Drittland-Richtlinie Trichinen und der Drittland-Richtlinie frisches Fleisch sind für unser Land insofern von Bedeutung, als das Fleisch, das in die EG geliefert wird, diesen Anforderungen genügen muss. Es sind darin ebenfalls die Vorschriften für frisches Fleisch, das zerlegt werden soll, aufgeführt.

Ferner werden die Änderungen der Einfuhruntersuchungsstellen für Fleisch und der Eingangsstellen für Geflügelfleisch in die BRD und die Änderung der Tarifverträge bekannt gegeben.

*M. Lauffer, Bern*

**Sammlung tierseuchenrechtlicher Vorschriften,** von *Geissler/Rojahn/Stein:* 29. und 30. Ergänzungslieferung. Verlag R.S. Schulz, D-8136 Percha.

Die 29. und 30. Ergänzungslieferung bringen dieses Werk auf den Stand vom 1. August 1981. Sie beinhalten insbesondere Änderungen der Schweinepestverordnung, der Klauentiere-Einfuhrverordnung, der Einhufer-Einfuhrverordnung, der Geflügel-Einfuhrverordnung, der Hasen-Einfuhrverordnung, der Einfuhrverordnung für Futtermittel tierischer Herkunft und der Tierseuchenerreger-Einfuhrverordnung. Neu eingefügt wurden die Einfuhrbedingungen für frisches Fleisch aus EG-Drittländern (u. a. Schweiz, Österreich und Jugoslawien).

*J. Schluep, Bern*